COMEDIA HEROICA,

EL HÉROE DE LA CHINA,

EN TRES ACTOS:

REPRESENTADA POR LA COMPAÑIA

DE FRANCISCO RAMOS.



MADRID:

POR DON ANTONIO CRUZADO: CALLE DEL PRADO.

AÑO DE MDCCXCIX.

ARGUMENTO.

En todo el vasto Imperio de la China es admirada la heroyca fidelidad del Anciano Leango. En un tumulto popular en que el Emperador Livánio pudo apenas salvar su vida huyendo; Leango por conservar la suya al niño Svenvango, el único que no pereció á las manos del furioso pueblo, ofreció á la muerte su propio hijo envuelto en las faxas reales, y pudo verlo matar, sin descubrir un secreto de que dependia la vida de su pequeño Príncipe. (1)

⁽¹⁾ Historia de Tchao-Kong. P. du Halde, Fastos de la Monarquía China.

COMEDIA HEROICA

EL HEROE DE LA CHINA

EN TRES ACTOS:

La Escena se representa en el Recinto de la residencia Imperial á las orillas del rio « Ve-joo que riega la Ciudad de Sin-ga-na, Capital de ella la Provincia de Ken-si

Pestibulo, que dá paso á los principales aposentos del Palacio Imperial: aparecen Lisinga y Ulania.

ACTO PRIMERO.

mana mia,
que quando al fin el cielo compasivo
extiende sobre tí su sacra mano,
ofrezcas al recuerdo de tu dicha.
Amarías ingrata el suelo chino
mas que la dulce patria, mas que un
Padre:

que lexos de nosotras y vencido, busca la libertad, que no gozamos y qué espera lograr? De qual delir io opreso el corazon gime y solloza, si el aviso esperamos de continuo de paz entre la China y Tártaria, de qué somos libres? Lising. Ese aviso,
que tú deseas y que yo detesto
es la ocasion del triste llanto mio.
Ulan. Pues qué tan solo tú de los mor-

serás agena al sentimiento pio del santo amor de los paternos lares? Liseng. Nó, Ulania. Yo vería el cielo mismo,

baxo del qual nací, con dulce risa; yo besaría humilde el trono invícto de un Padre bienhechor y de un Mo-

que soy su hija y Tártara he nacido. Ulan. Pues bien, qué te detiene en estas playas

á pesar de tu gloria y tu alvedrio? Lising. Ay hermana! yo amo,

Ulan. Ama Lisinga! - y á quién amas?

Lising. Cercada de enemigos y lexana del Padre y de la Pátria, quizá tú culparás, que haya elegido mi corazon amante. Pero, a miga repruebe mi eleccion quien no haya visto

al hijo de Leango, á mi Siveno. Ulan. Yo respeto tambien y en él

la virtud y el valor que le acompaña: pero ignoras quizá, que confundido éntre los que obedecen, ne es tu

á quien debe aspirar? que tú has

en el Taitaro solio, y solamente quien ocupe otro solio es detí digno? Lisang. Ay Ulania! lo sé. Sé que mi mi suerte

me condenó al dolor: que endurecido el ambicioso hombre nos señala por victimas de un bárbaro capricho, y que vendidas á la gloria agena hacen de nuestro amor un sacrificio al bien universal (tal fué por siem-

el pretexto cruel, que puso grillos á nuestra libertad). Pero podias ser insesible á llantos y suspiros, á la virtud de mi adorado amante? Nací en el trono, sí; mas yo maldigo

un trono, que me alexa de Siveno.

Ulan. Pero cómo ha podido hallár camino

para tu corazon, quien de tu Padre el enemigo vencedor ha sido? Lising. No ignoras tú la horrible desventura

del Monarca Livanio repelido con ultrage del Trono de su Pueblo; ni que el Chino cruel y vengativo arrancó aun la esperanza de que

le volviese á ocupar su postrer hijo, que pequeñuelo infante dió la vida al pérfido puñal de un asesino. Huyó el anciano Padre á nuestra Patria

cargado de dolor, y circuido de la imagen terrible y dolorosa de su afrenta y su pena. En este

espiró de pesar. Timur, mi Padre, despreciando unos Pueblos sin caudillo,

y ambicioso quizá del Cetro ageno; tremoló sus banderas al sonido de la voz de conquista, que así anima

al vagabundo Tártaro, enemigo de la pobreza de su esteril suelo, y un exército inmenso entonó el Himno

de la desolacion y de la muerte. Nosotras con las Tropas le seguimos, segun nuestras costumbres, y llega

á las fronteras del Imperio Chino. El prudente Leango, que aquel tiempo

privado le regia, alzando el grito de guerra y libertad, juntó las tro-

de su Nacion, y del amado mio confió la defensa de sus Lares. Ay! tú le vistes sin pavor tranquilo blandiendo el sable al vagaroso viento.

a vista del Soldado enardecido, qual el Dios del combate. Tú le vistes

en busca del honor y del peligro atropellar la muerte, rodeado por todas partes de ella: dar auxílio á todos, él, y prodigar su vida. Tú le vistes en fin, quando vencido nuestro exército huía, y la victoria enjugaba la frente de su amigo mi vencedor amante, quán clemente ofreció su perdon al fugitivo. Tal fué por siempre el hombre ger

neroso: la gloria le conduce al enemigo, le combate, le vence y le perdona, y no ensangrienta el triunfador cuchillo

en la garganta del rendido pueblo. Así le vimos pues, entre el bullicio de las aclamaciones de victoria, insénsible al orgullo, enternecido de nuestra desventura, y así, amiga, nos conduxo hasta aquí. Y en el recinto

de este Imperial Palacio, qué no ha hecho

por nuestro bien? Tú y yo somos testigos

de su alma piadosa, y las virtudes de un corazon modesto y compasivo,

de un corazon humilde en la ventura

de un corazon, que quiere y es querido.

No imagines quizá, que débil tanto yo le ofrecí mi amor, bastante altivo

para gemir en el silencio: acaso yo no veía en él, sino un caudillo enemigo á mi patria. Pero, hermana, él regó con su llanto enternecido los pies de una muger, muger vencida

y amante ya en secreto. Sus suspiros

y mi pasion, que hablaba en favor suyo,

ofreciéndome en él un héroe invicto amante y humillado, le entregaron un alma, que corria hácia sus grillos.

En fin amé y me amaron; y pri-

se juntarán el Cielo y el abismo, que dexarle de amar, y ser constante

á quien me dió su amor, y á quien dí el mio.

Ulan. No culparía yo que tú le amases, si el respeto de un Padre: - mas qué miro? dos Tártaros se acercan. Lising. Ay Ulania! Ulan. Qué recelas?

Lising. Que acaso concluido el tratado de paz entre la China y mi Tártaro Padre, es ya preciso alexarme por siempre de Siveno.

Ulan. Velos aquí que llegan.

Sale un Soldado Tártaro con otro de la misma Nacion, que le acompaña.

Sold. Yo bendigo

un momento, que tanto deseaba la Tartária. Por fin, me es concedido

besar libres los pies de mi Princesa, que la ventura China hizo cautivos; y Conductor de nuevas placenteras vengo á postrarme á ellos.

Lising. Y yo estimo

vuestra noble lealtad; pero decidme, cómo queda mi Padre? qué os ha dicho?

Sold. Vuestro Padre Timur béndice al Cielo

por la paz que á sus Pueblos afli gidos benéfico concede. El os envia en este pliego de su amor indicios, y os ordena por mí, que á sus mandatos

mostreis, qual siempre, un corazon sumiso.

Lising. Del Rey mi Padre adoro los preceptos,

y le obedeceré; partid tranquilos. Quando debais volver á su presencia os prometo advertir: andad, amigos. Vánse los Tártaros.

Ay Dios!

Ulan. Lisinga, hermana, lee primero lo que te escribe el Rey.

Lising. Ya lo imagino

demasiado, ay Ulania! Este es el punto

que por siempre tenia: el clima Chino

dexar debemos; en aqueste pliego viene el cruel precepto, y 30 te pido me digas, si temia con justicia

A 2 las

las nuevas de la paz. Ulan. Pero eso mismo te debia alegrar. Al fin acaba la dura esclavitud en que vivimos, verémos Padre y Patria, y heredera tú del Tártaro Solio, al afligido Pueblo te restituyes, y retornas á las grandezas y explendor antigüo. Lising. Todo es verdad; mas dexarê á Siveno. Ulan. Pero bien sabes, que nació enemigo y que nació vasallo. Lising. Sé que amo, que lo merece, que el primero ha siy último amor será; que si mi Pame separa eruel del amor mio. me mata sin saberlo. Ulan. Oye, y aprende constancia de tu hermana: yo suspor el jóven Minteo; para siempre quizá me alexo dél, sufro el martirio, martirio que él ignora, y no me quejo. Lising. Oh venturosa tú, cuyo tranquilo

corazon así ama! Aún si puidera á Siveno olvidar:- Deseo indigno! oh! nunca sea, y me preserve el Cielo

de tan mísero estado! me horrorizo mucho mas de vivir sin adorarle, que de morir constante al amor mio. Ulan. Pero lee primero, quizá:-

Lising. Quiéres

arrancarme tambien el solo alivio que me queda en dudar? Mas ay! Siveno,

no me dexes, amiga, que oprimido el corazon fallece.

Sale Siveno... Dime, es cierto que te pierdo mi bien? Lising. Ve aquí, querido Alargando el pliego.

Siveno, quien lo manda. Aunqu hasta ahora no me quise enterar de mi destino, lee, mi amor, y diga lo que quiera; que será ménos dura al pecho mio, saliendo de tus lábios, mi sentencia. Siv. ,, Hija, ya es todo paz; mis ene ya dexaron de serlo, y es tu mano del público reposo el blanco signo. El héredero del augusto Trono será tu esposo, y el Imperio Chino. si ántes esclava, te verá su Reyna, Leango no lo ignora, y el sigilo contigo romperá. Timur." Oh Cie-

Ulan. Pero cómo?:-Lising. Quizá no has entendido. mi bien, la regia carta. Siv. Ay! nó, tú misma puedes leerla. Lising. Con temor la miro.

"El heredero del augusto Trono será tu esposo." Y dónde está? fin-

el destierro fué acaso, y la desgra-

del muerto Emperador? habla, bien mie...

Siv. Qué quieres que yo diga? á mis temores

solo falta un rival desconocido para llenar el vaso de amargura, que ante mis labios veo de continuo. Lising. No fue Livanio del sagrado

por la venganza de su Pueblo mismo con baldon arrojado?

Siv. Y quatro lustros están para cumplirse. Lising. En el olvido

de su destierro no acabó la vida? Siv. Muy poco ántes de quedar cau-

yo de tu amor, y tú de nuestras 21-

Lising. Y del tronco real:-Siv. Cruel cuchillo

10

lo segó en sus raices, y el postrero de sus pimpollos, inocente niño, murió en su cuna.

Lising. Y bien, este heredero quién es?

Siv. Un Impostor.

Lising. Y tú, amor mio,

qué harás en mi favor, y en favor tuyo,

si es un Principe cierto y no mentido?

Siv. Quê he de hacer yo? morir. Lising. Y abandonarme

en las manos de un bárbaro destino que me conduzca á un trono que, aborrezco

sin mi caso Siveno? Y tú tranquilo me verias pasar en otros brazos, quando ni el tierno llanto, ni el suspiro

me fuera permitido en la presencia del rival de tu amor? Cielo be-

nigno,

ah! no sea jamás, que rigoroso impongas á Lisinga tal castigo. Siv. Pero bella Princesa, qué pudie-

ra

hacer yo por salvarte, si tú mismo amor se opone á ello?

Lising. Tú me amas,

y lo preguntas? Dime, qué se hizoaquel amor primero que mostrabas, quando echado á mis pies enternecido

me jurabas, que solo de Lisinga era tu corazon? Yo te dí el mio; pero tú me engañabas.

Siv. Yo engañarte,
quando aprecio la vida porque vivo,
para adorar tus cios apocibl

para adorar tus ojos apacibles?
Pero, Lisinga, yo sería indignode la ventura que gocé algun tiem-

po, si mi interés me hiciese él enemigo de tu dicha, y amante codicioso robase de tu mano el Cetro Chino, que yo no puedo darte. Nó, Princesas mi corazon conoce el heroismo de vencer su pasion, y de cederte á un rival mas feliz, sino mas digno.

Lising. Odiosa heroicidad, que me cubriera

de un eterno dolor! Mas yo confio que tu buen Padre (sabedor acaso de que el Trono sin tí será un suplicio

para Lisinga, y que mi amor tan solo

es el consuelo de su caro hijo); quizá me dexará ser venturosa.

Siv. Ah! no lo espero. Observador estricto

de la áustera virtud no será injusto transgresor del contrato establecido por prenda de la paz entre dos Pueblos,

y en vano le hablarán à favor mio el amor y el respeto. Bien pudiera apropiarse un Imperio, que á su arbitrio

puso un Monarca ausente y desgraciado:

bien pudiera tambien haber ceñido la blanca Sien con la Imperial diadema,

que un Pueblo que le adora agradecido

ante sus pies ponia, no quedando ni siquiera un renuevo del antigüo árbol que nos dió Reyes. Pero firme en su entera virtud despreció el bri-

de una efimera gloria. Ulan. Y bien, ahora

qué pensaremos de él? Tú propio has dicho,

que quando huyó Livanio fue á sus ojos

hasta el último infante á hierro ex-

luego este nuevo Príncipe que oculta no será un Impostor? Lising. Pero mi amigo.

el bien héchor Leango (y es posible!)

Cóm-

cómplice de un engaño? ah! yo deliro.

Corre, vuela á tu Padre, sabe, aclara,

Sibeno, el tuyo y el recelo mio. Sib. Sí, adorada Lisinga, ya obedezco:

y si el Cielo, en un tiempo com-

no olvidó la piedad, quizá que ex-

en mi favor su mano. El es testigo de mi inocente amor y mis promesas; que yo adoraba en tí de sus divinos atributos quizá la mejor parte; y en fin, el sabe, que tu labio mismo amor ó muerte pronunció al mirarte, y amor ó muerte es el destino mio.

Vase.

Lising. Con qué toda mi vida será, hermana,

tan infeliz?

Vlan. Ni gozarás tranquilo quizá un solo momento.

Lising. Por qué causa?
Ulan. Por qué acibarás con el mal te-

el bien que ahora gozas. Lising. Qué yo gozo?

Ulan. Sí: tú no partes, ves á tu querido Siveno al lado tuyo, el ignorado Príncipe no parece; qué peligros puedes temer? figúrate á lo ménos que el Príncipe es tu amante.

Lising. Qué delirios! son estos tus consuelos?

Ulan. No ha vacado
este Solio? no yace al fin marchito
el régio árbol? del sagaz Leango
no es hijo tu Siveno? y el invicto
y virtuoso anciano no es la gloria
y el amor de sus Pueblos? pues si
ha sido

Padre del Reyno, no pedria acaso hacerse su Monarca?

Lising. Si ha podido, por qué no lo hizo aun? Como Privado sostuvo el peso del Imperio Chino y el público reposo; pero el Trono:-Ulan. Leango lo guardaba á un perse guido

Monarca desterrado; mas ya muert á quién lo ha de guardar?

Lising. Ay! que imagino, que demasiado por mi mal exîste ese odioso heredero.

Ulun. Si has creido

que no es una impostura, tu consuelo

sea juzgar que es digno de cariño. Lising. Calla.

Ulan. Y un nuevo amor borre la idea:-Lising. Calla esa voz, que el corazon me ha herido.

Yo amor á otro? ay!aquel semblante me enseñó amante á prodig ar suspi-

y si suspiro, siempre agradecida de amor por él será: el fuego activo, que ardió en mi pecho por la vez primera

tan solo adoraré, ni acaso extinto otro se encenderá de sus cenizas, que amo á Siveno, y por Siveno vir

Vo. Ulan. Minteo viene, voyme. O si su-

piera
quánto me cuesta este rigor!
Sale Mintéo... Bien mio,
bella Ulania, tú huyes? ah! si el ros

tro del mísero Mintéo aborrecido

te cansa, ya te dexo: á Dios. Ulan. Aguarda,

(qué agrado! qué modestia!) no te he dicho aparte.

que no me vieses mas?

Mint. Es cierto. Ulan. Luego

á qué vienes?

Mint. En busca de mi amigo

el valiente Siveno, á quien diversos Mandarines le buscan.

Ulan. Con qué es fixo, qué no vienes por mí?

Mint.

Mint. No.

Ulan. Y tú te acuerdas

de la ley que te impuse?

Mint. No la olvido.

Ulan. Pues sigue en busca suya.

Mint. Ah! no tan presto

te despidas, cruel.

Ulan. Si ya no es mio

tu corazon, de qué te que jas? dime? Mint. Qué no es tuyo! te ofrezco en sacrificio

un alma, que te adora y no te ofen-

así como adoramos sin delito el Númen Sacro y agradece el culto. Ulan. Qué fino amor! aparte.

Mint. Pero si yo he podido amandote ofenderte, a Dios te que-

por la postrera vez.

Ulan. Cielos! Mint. Indigno

de estar ante tus ojos, de tí lejos huiré desesperado: ni el suspiro, ni el llanto turbará la paz serena de tu bello semblante, y yo tranquilo

moriré, pues te aplace que yo mue-

Ulan. Mintéo, escucha. Acaso tú has creido

ulania injusta; no, no te abor rece.

Admiro tu valor, tambien admiro tu virtud, tu modestia; mas:-Mint. Qué? Ulan. El hado

puso, por mi desgracia, un infinito espacio entre los dos. Tu nacimien-

Mint. Con que al fin te desplace?:. Ulan. El vil destino,

que te hizo ver la luz en baxa cuna. Mint. Luego si fuese yo de tí mas dig-

Ulan. Ah! si fueses: - á Dios. Yo no pretendo

averiguar secretos, que escondidos

tu corazon reserva; mas no quieras saber tampoco los que guarda el mio. Esta altivez es hija de mi sangre, pero jamás sabrás lo que ha sufrido un alma, que pospone á sus deberes la grata inclinacion de su cariño.

vase

Mint. Ah! sí, mi bien, te entiendo: tú me amas.

aunque el labio calló lo que medixo el alma por tus ojos.

Sale Leango... Dí Mintéo, á dónde está Siveno? no le has visto? cómo estás tú sin él?

Ulan. Le voy buscando por el Palacio, y verle no he podi-

Leang. Escúchame: le amas? Mint. Si le amo!

Le amo héroe, compañero, amigo, protector en la Corte, y en las tro-

mi defensor, mi guia y mi caudillo por mi deber, mi amor y mi carácter. Leang Te acuerdas de quien fuiste?

Mint, Un desvalido

inocentillo infante abandonado á un extrangero.

Leang. Bien, y ahora?

Mint. Vivo entre vivo lo pompa del honor y fausto,

y una gran parte del Imperio Chino de mí depende, gracias á tu mano benéfica y amiga.

Leang. Y al olvido

pudieras dar la gratitud qué debes? Mint. Pero, Señor, y quál es mi delito que este exâmen merece? por qué juzgas

á tu Mintéo ingrato? Ah! yo te pi-

que me arrebates otra vez tus dones, que derrames mi sangre, yo tranquilo

á todo callaré; pero tu duda no puedo tolerar.

Leang. Ven, hijo mio, Mintéo amado, tu virtud conozco y la aprecio; quizá este dia mismo la deberé provar.

Mint. Dime:-

Leang. No es tiempo.

Mint. Hasta que no recibas un indicio de mi fidelidad jamás ingrata, no podré sosegar.

Leang. Busca á mi hijo, que pronto le darás.

Mint. Ah! no lo dudes.

Tú eres mi Padre; el aura que respiro, el honor, las virtudes, todo es tuyo,

el honor, las virtudes, todo es tuyo, si á tí no te soy fiel, á quién amigo mi corazon sería? Si este fuese capaz de ingratitud al compasivo, al bienhechor Leango, á Cielos y tierra

me ocultára por siempre en el abismo. vase.

Leang. En fin, ya llegó el dia, que hasta ahora

tanto dolor, afanes y suspiros costó á mi a!ma. El heredero oculto mostraré ante su pueblo, y al vacío Trono paterno guiará mi mano. En fin, ya veo el puerto mas vecino sin temer los escollos. Los Autores del revelde atentado el tiempo ha extinto

y disipó mi celo: son me fieles los Xefes y las tropas, y escogido un exército Tártaro se apresta para volar en el socorro mio. Ah! ya es tiempo, ya es tiempo.

Y vos, supremas
Mentes reguladoras del destino
del mísero mortal, baxad propicias
de mi celo en favor. Me cuesta un
hijo:

vosotras lo sabeis. Ay! yo no implo-

otro premio mayor de mi peligro, de mi llanto, mi sangre y mis cuidados,

y muera yo despues, que harto he vivido.

Mas qué tumulto?:-

Voces... Solo de Leango esperamos la paz: viva el benigno Padre del Pueblo.

Salen Siveno, el Sacerdote y algunas del Pueblo.

Leang. Y donde tan alegre caminas, hijo mio?
Siv. A tus invictos pies, o Señor:-

Leang. Qué haces ? alza. Y estos qué buscan ?

Siv. A su Rey.

Leang. Qué dices, hijo? Siv. Al fin, el Cielo:

Leang. Alzad, ó no os escucho. Se levantan.

Siv. Al fin, el Cielo coronó benigno tus virtudes, Señor. De tantos Reynos

conservados por tí, por tí regidos y por tí victoriosos y felices eres ya Emperador, sí Padre has sido.

Leang. Cómo?

Siv. Señor, los Grandes, el Senado, los Ministros del ara y los Caudillos solicitan tu asenso. Así lo exige la pública esperanza, y el peligro del Trono ántes desierto, ahora tu

y por todos en fin lo pide un hijo. Sacerd. Virtuoso Leango, el Trono yermo,

por la falta de un Rey aborrecido y muerto en el destierro, te convida con este premio. El plácido rocio sobre la ardiente arena del desierto no le será mas grato al Peregrino, que mirarte en su Trono al dócil Pueblo,

que adora en tí su Padre, en tí su

amigo, en tísubienhechor, rumor confuso, que anuncia un heredero, preveni-

su voz en tu favor. Bien deseára de la raza Imperial gozar tranquilo algun infante sobre el Chino solio:

pero

9

pero el sabe, señor, que han pere-

á manos de verdugos sanguinarios; sabe tambien, que vengador cuchi-

cortó á raiz sus dulces esperanzas. Y temiendo que un Príncipe fingido no repita aquel dia de dolores, aquel dia fatal, que dió principio á la desolacion y la venganza; á tí por su Monarca te ha elegido. Y yo, Ministro del sagrado Templo,

Sacerdote de paz y del divino Legislador Confucio, en nombre su-

nuestra felicidad y paz te pido. Sib. Ah! si, Señor. Escucha grato un Pueblo,

que te aclama su Rey, dándote indicios

de eterno amor. Será que sin conse-

tus beneficios eches en olvido,
y que quando humillado te suplica
le niegues el mayor? Tan poco un
hijo,

tan poco puede la afligida Patria? Oye, Señor, escucha el regocijo con que te llama Padre, con que invoca

tu amnaro, y se prepara al sacrificio,

que deoe preceder tantas venturas. Sacerd. Vamos, Señor, que aguarda en el recinto

del regio Templo el numeroso pueblo ansioso de besar tus pies invictos. Leang. Tú quisisieras, Fortuna, -la victoria

de mi fidelidad; pero los brillos detuinsidiosodonno medeslumbran, mane guiará un cetro hácia el delito.

Siv. Qué piensas?

Leang. Qué preguntas? Sabes quánto

pesa el diadema de que va ceñido

el virtuoso Rey? quánto es dificil

dar exemplos y leyes? dar castigos

é inspirar el amor ? ser Juez, ser Padre,

ciudadano y guerrero á un tiempo mismo?

Sabes quántos contrarios cautelosos rodean su virtud? qué circuido en delicia y placer se entrega al ocio, ó á la crueldad le guia el imprescrito

poder que le confian? sabes quánto seduce, quánto engaña el atractivo de la lisonja, que en virtud transforma

las culpas de los Reyes y delitos?

Sib. Lo sé; tú me explicaste los escollos

de tan inmenso mar.

Leang. Y si vacilo
te causa admiracion?

Siv. Quando es experto
el piloto, Señor:-

Sacerd. Y qué peligro
puedes tú recelar? Quién supo sabio
la carga sostener de estos dominios,
Privado solamente, no podria
con nombre de Monarca? Yo te in-

de parte de la ley, que tú te debes al Pueblo en que naciste, al Pueblo mismo

que defiende tus Lares, y á quien

lazo de estrecha sociedad contigo. Hombres y Cielo te señalan todos por nuestro Emperador, y tú remiso no te quieras hacer reo á la patria, negándole inclemente los auxítios, que á tu mano benéfica le pide contra algun ambicioso.

Leang. Yo confio,
que no turbe la espada usurpadora
la paz de que gozais. Partid, amigos;
convocad al Senado á quien espero
declarar mi intencion. Y tú, hijo

sigueme al Templo, donde al Númen santo

invoques favorable á mis designios.

B

Vase

Vase acompañado del Sacerdote y Pueblo.

Siv. Ya te sigo, Señor. En fin, fortuna, yo tan léjos del Solio, yo creido desdichado por siempre sin la mano de mi bella Lisinga, que enemigo un rival mas felice me quitaba; ya el heredero del Imperio Chino solo espero venturas, triunfos, glorias,

que tan solo apetezco, solo estimo por poder presentarme ante los ojos de mi amable cautiva de ella digno. Y yo pierdo un momento tan pre-

en vanas reflexiones? Cielo, amigo, dónde estará Lisinga? Mas Leango hácia el Templo camina, y es preciso

acompañarle en él. va á irse, y sale Lisinga. Siveno, escucha. Siv. Ay esperanza mia!

Lising. Dí, ha mentido

mi deseo. ú es cierto que tu Padre:-Siv. Sí, todo es cierto.

Lising. Luego el prometido

Príncipe de la China es mi Siveno? Siv. A Dios, Lisinga, en breve á tus divinos

ojos, no mas amante, mas dichoso tornaré. A Dios.

Lising. Mas oye. Este improviso rayo de tu ventura como:Siv. Sabe:-

ah! no puedo, que aguarda el Padre mio. vase.

Lising. Y no sueño? y es cierto? sí mi amante

ve aquí dueño del Asia, y el temido arcano manifiesto. Qué venturas me anuncia el corazon con mil latidos!

y qué delicias llenarán mis dias al lado de un esposo! no el suspiro, no el llasto de la pena dolorosa empañará sus ojos ni los mios; el llanto del placer bañará solo á Lisinga y Siveno. Ya le mire, rodeado de un Pueblo que le adore derramar generoso beneficio, y oygo su augusto nombre resonando

en boca del mortal agradecido. Ya le miro en el Sólio sacrosanto de la Justicia y premios y castigos

pesar en su balanza. Ya guerrero le miro combatir al enemigo:- Ay! Pero la victoria le conduce, y-toma vencedor, jamás vencido. En fin le miro deponer humilde el lauro del combate, y descenido sacrificar á mis amantes ojos sus glorias y su amor en el asilo de inehausto placer:- Amable suele donde aprendíelamor! con qué tranquilo

amará ya mi pecho sin el miedo de abandonarte mas? con que contigo,

caro Siveno, víviré por siempre, y por siempre amaré? Ay!el de lirio

de la felicidad turba mi alma:-Agitada:- confusa:- un sudor frio y un ardor inmortal corre en mis venas.

Ah! que tanta ventura es ya martir

para un alma, que ama, y es amadi. Ay! afectos, que entorno al pecho mio

volais arrebatados! basta, basta, no me apreteis, que de placer piro.

ACTO SEGUNDO.

Miradores, desde donde se desculid una gran parte de la Ciudad, y atrio Sale Minteo.

Siv. Déxame: caro amigo; mi mar

no sufre compañía ni consuelo Mint. Mas no tan presto pierdas la ev peranza.

Siv. Qué he de esperat? no rehusó el Imperio

Leango? el heredero no pretende hoy mismo publicar? pues qué consuelo

habrá para mi pena? Mint. Tu constancia.

Siv. Y qué constancia habrá contra el acervo

dolor que me rodea? Ya invocaba por todas partes el alegre acento, el nombre de Leango; ya en el ara ardia fausto el sacrosanto fuego en la presencia del antigüo anciano, Legislador de Reyes y de Pueblos el divino Confucio, quando entramos

mi padre y ye por el au aisto Tem-

Yo seguia sus huellas, como el hombre

á quien conduce amor por el sendero

de su felicidad, á quien promete un trono en recompensa de su zelo, y (lo que es mas) la mano de Lisinga.

Así lleno de ardor, cada momento que tardaba mi padre en ser Monarca.

me parecia, amigo, un robo in-

sobre la dicha mia. En fin, devoto el Sacerdote, derramó el incienso sobre la llama, é invocó propicio el numen siempre justo; y extendiendo

la mano en que pendia el diadema, se la ofreció á mi padre. "Yo la acepto"

(le respondió tranquilo); pero

sobre el altar. Legislador supremo, anciano virtuoso, que ya moras al lado de tu Dios, á tí la entrego; á tí, oh custodia de las santas leyes! te doy en guarda el trono del Imperio.

Tú sabes que hay un Príncipe. Sí, amigos,

(dixo, volviendo al Pueblo) un heredero

tiene la China, y pronto á los pies suyos

bendecireis el númen justiciero. Yo al oir á mi padre, qual herido del rayo, confundido y sin aliento me olvidé por un tiempo que existia; pero salí del templo, maldiciendo una ventura, que cruel huia qual las fugaces sombras en el sueño.

Mint. Pero, Siveno, no te humilles tanto:

muéstrate digno del Imperial cetro, quando lo pierdes.

Siv. Crees que yo llore

la pérdida de un trono? merecerlo, no conseguirlo ha sido el voto mio. Piérdase; la virtud no hará un esfuerzo

para sufrir su pérdida, no, amigo.

Mas tú, que sabes lo que oculta el pecho,

que ves arrebatarme con el trono al dueño mio y que lo sufre el cielos ¿quieres verme tranquilo en dolor, tanto?

Mint. Digno eres de piedad, yo lo confieso;

pero....
Siv. A Dios.
Mint. Donde vas?
Siv. Voy á alexarme

de este palacio. Amigo, yo no puedo esperar aquí paz: de mi pasada felicidad el doloroso aspecto veria en todas partes. Pensaria allí, en sus dulces ojos alhagüeños; aquí, como admitió mi amor piadosa, en esta parte, el amoroso ceño; en aquella las quejas, las finezas, nuevas prendas de amor. Cada mo-

pensaria las veces que me dixo, que moriria envuelta en llanto eterno;

B 2

án-

Antes que abandonar el amor mio...
Y la vería yo pasar al lecho
de un felice rival! Déxame, amigo.
Mint. Mas dónde vas?
Siv. A dónde? me voy léjos
de este suelo fatal: dexa que huya,

de este suelo fatal: dexa que huya, que ántes lo amaba, ahora lo aborrezco.

Mint Pero piensas, huyendo de los hombres.

encontrar en los áridos desiertos alivio á tu pesar? no, amigo mio.

Cercado en todas partes por objetos de amarga soledad y silenciosa, la imágen del dolor irá en aumento en una fantasía á quien ocupa la memoria del mal y desconsuelo. Aquí donde la dicha se aparece baxosemblantes mil siempre diversos, te hará quizá múy ménos infelice la dulce imágen de un felice pueblo. Siv. Ah, que la desventura á todas

iv. Ah, que la desventura à todas partes

va en pos del infeliz! ¿Y qué consuelo

el mirar á mi bien con otro dueño, an bien, que solo es mio, entre los brazos

de un mortal mas feliz? Ah! que no puedo

resistir una idea tan horrible. No, yo debo buscar, caro Minteo, la odiosa compañía de las fieras, y renunciar al bien que aquí no en-

cuentro.

Mint. Detente: Ulania viene ácia este sitio;

quizá en tu mal te ofrecerá consejo, Sale Ulania.

Siv. Ah Princesa! conoces otro alguno mas infeliz en todo el universo? Mas donde está Lisinga? sabe acase mi desgracia? qué dice?

Vlan. Al sentimiento insensible quedó. Siv. Desventurado!

Huyó mi dicha como niebla al viente

huyó, y huyó por siempre. Aquella

y el corazon que prometió á Siveno amor, será de otro?

Ulan. No lo creas.

Siv. Cómo?

Ulan. Porque aun á costa de un Im-

te será fiel. Te ama, tus virtudes son el solio à que anhela, y yo pe-

su corazon.

Siv. Mas no penetra el mio.

Sufrir yo que se mezcle al servil Pueblo

la que nació en el trono? un bien tan grande

á mi patria robar? quitar al cetro su gloria y su ventura? ah! no lo creas.

ni me juzgué jamas á tal extremo amante vil, ú Ciudadano indigno.

Ulan. Pues le queda á tu mal otro remedio?

Siv. Huir.
Mint. Dónde?
Ulan. Y á qué?
Siv. Donde no haya

alivio á mi dolor y á mi tormenter á llorar y á morir.

Mint. Pues qué à Lisinga así abandonas?

Ulan. Oyela primero. Mint. O la verás al ménos.

Siv. Hay amigos!

qué me decis? Al versu sentimiente, el corazon la pena aumentaria, y en el último, á Dios, quedará

muerto.

Mas vosotros decidla quanto sufro

que la amaré por siempre, que impreso

su retrato en mi alma, que.... no

ah! no, callad, que es débil aquel

contra dolor tan grande, y no se agraye

SIL

- su desveatura y su pesar. Yo quiero morir; pero Lisinga, viva, viva y muera solo el mísero Siveno.

Vase.

Mint. Si tu rostro es, Ulania, copia bella

del bello corazon, duelete al ménos del infeliz amigo: ve á Lisinga

y, à Leango á informar, parte al momento.

¿Quién sabe á qué pudiera condu-

de dolor que padece? Ulan. Y tú en el riesgo, por qué así le abandonas?

Mint. No es posible,

que yo le siga porque ansioso vuelo á sosegar un popular tumulto.

Ulan. Y quién lo muevé? Mint. Ignoro al mismo tiempo

la ocasion y el autor.

Ulan. Mas por qué expones

al peligro tu vida?
Mint. Así obedezco

al venerable Alsingo. Ulan. Quién es ese?

Mint. Quien niño abandonado en tierra y Cielo

me encontró, me acogió, limpio mi

y qual hijo educó. No me dió, es cierto,

mas conservó mi vida, y esta sangre por él derramaré, pues á él la debo. Ulan. ¿Y si acaso tu vida interesára algun corazon noble que en silencio te amase?

Mint. No presumo, bella Ulania, tanto de mi venrura, ni merezco ser amado quizá?

Ulan. Pero en fin, dime, romperias acaso los preceptos de quien te detuviera cariñosa, y apartarse tu vida de algun riesgo, que haria el riesgo suyo?

Mint. Y tú lo dudas?
Yo daria mi sangre al duro acero,
si su peligro, ó el precepto suyo

lo exigiesen de mí; péro primero sería virtuoso, que no amante. Esta luzque disfruto á quien la debo? Ni quien guió mi planta en tierna

por la senda del bien, sino el con-

del bienhechor Alsingo? quién me

en el camino del honor supremo, trayendome á palacio, y adestrando mis manos al guerrero vencimiento? En fin, quien conservó la vida mia para ofrecerla ante los ojos bellos de la divina Ulania, sino Atsingo? Yo lo repito: si el primer aliento de Minteo es de Alsingo, que él disponso.

ponga del último suspiro de Minteo.

Ulan. Qué generoso y grato!

Mint. En paz te queda. Ulan. Oye.

Mint. Qué mandas?

Ulan. Es verdad que puedo hacerme obedecer?

Mint. Pruevalo.

Ulan. Fio

en tí mismo de tí. Sabe, Minteo, que debes responderme de tí propio, y noarriesgar con temerario esfuerzo una vida tan bella.

Mint. Dueño mio!
y es verdad? tú me amas?

Ulan. Yo! qué acento he dicho yo de amor?

Mint. En tus temores,

en tu cuidado, en ese tierno afecto y modesto rubor lo he conocido.

Ulan. Ah Minteo! y qué sirve el conocerlo?

Mint. De qué me sirve? de llenar mis dias

de mil venturas; de inocente premio á mi amorosa llama, que no anhela mas galardon, que ver tus ojos bellos y la dulce esperanza de que un dia seré quizá de tu cariño objeto.

Vase.

Ulan. Ah! no aguardes el dia que me anuncias.

que ya triunfó el amor de misecreto, y la debil Ulania su recato

depuso en fin. ¿Pero podia menos de adorar la virtud? Sí, yo debia ocultarte mi amor. ¿Y quál ingenio pud o encontrar el arte de ocultarle, ó de esconder la llama del incendio?

Sale Lising. Hermana, y me abandonas? nunca tuve

mayor necesidad de tus consuelos, amiga, y tu favor. Ah! no me amas, pues me olvidas así quando mas

Ulan. Mas que tú piensas tu dolor me aflige.

Lising. Pues bien, asisteme, que no me encuentro

yo capaz de consejo. En solo un punto

temo, deseo, dudo, me arrepiento, y sumergida en mil y mil delirios me confundo, me canso y no resuelvo.

Ulan. Y ¿ qué has de resolver? Timur tu padre

sabes que te destina al heredero del cetro de la China, y que tu

está léjos del trono.

Lisig. Harto lo veo,

¿por qué me lo repites? te complaces

en aumentar mi amargo senti-

Si, lo sé; pero dexa al amor mio que se finxa delirios lisongeros; que sino ¿qué me queda, qué me queda,

perdida la esperanza?

Ulan. Pues de nuevo

torna á creer, que es Príncipe tu amante.

Lising. ¡Ay Ulania! tampoco es un remedio

el delirio á mi mal. ¡Triste Lisioga! Quando me preparaba á un himeneo, que iba á hacer las delicias de mi

quando embebida en dulces deva-

me juzgaba dichosa, un solo golpe el árbol de mi paz abate al suelo, y arranca la raiz de mis placeres. ¿Sabes, amiga, quanto es el tor-

del infeliz, que un dia fué dichoso?

Dolorosa virtud, yo te detexto
yo detexto á Leango, que ha podide
ser insensible á un solio, y á Sivene
me arrebató cruel.

Ulan. Princesa, hermana,

modera tu dolor, vuelve en tu

y no culpes injusta al que obedece. Tú eres el signo de la paz de un pueblo,

y el Tartaro Monarca así lo manda. Lising. Pues ve aquí mi dolor y desconsuelo.

si un padre que me ama me condens al sinsabor de un yugo que abor-

Ulan. Pero asi afirma la amistad dudosa

del Tártaro y el Chino y conociendo, que el lazo de un tratado es harto débil,

pretende que la sangre lo haga eterno.

Lising. ¡Y yo seré la víctima mezquina,
que debe hacer constante y durader

con su infelicidad este contrato!
¡y yo nacida sobre el solio regio
no gozaré la libertad que goza
aun el mortal mas vil del universo!
¡Oh vosotros mil veces venturosos,
vosotros que tranquilos en el seno
de dulce obscuridad podeis ser fieles
á quien amor os dicta, sin que el
miedo

de aborrecidas ley es os perturben!
jay, cómo envídio el plácido sosiego
de vuestro corazon! jay, como énvidio

le que gozais y yo gozar no puedo!

Ulan.

Ulan. Hermanz, yo confieso que tu suerte

es digna de mi llanto, y yo le vierto sobre tu desventura; pero acaso

no habria un medio....

Lising. Calla que no hay medio: quele ha cerrado el paso á mi fortuna, cómplice con mi mal el duro Cielo. Ulan. Escucha. Yo escribiera al padre

mio,

descubriendo mi amor: él ama tierno á su obediente hija, y no es posible, que quiera hacer odiosos y funestos los dias de su vida.

Lising. Es cierto, amiga:

de Timur, entretanto que yo escribo.

Ulan. Voy.

Lis. Espera. Primero que á este puerto retorne el mensagero: ¿quién, hermana.

me querra dar favor? Leango mesmo me obligará á cumplir....

Ulan. Parte en su busca,

y que por tí difiera el himeneo.

Lising. Vamos.... ¿ Pero qué causa he de fingirle?

¿Descubrirle mi amor? jah! que no puedo

dar este duro paso. Si yo hallase una razon..... ¿ Mas dónde está Siveno?

¿por qué yo no le veo? Ulan. No se atreve á presentarse á tí.

Lising. Pero tú al ménos le viste?

Ulan. Sí.

Lising. ¿ Qué dixo? ¿qué medita? Ulan. Medita su partida.

Lising. ¡Santo Cielo!

zy por qué?

Ulan. Porque teme al dolor suyo y teme á tu dolor que juzga inmenso.

Lising. ¿Y partióya? Ulan. No sé.

Lising. ¿Qué no lo sabes?

¿Y esto, (guardias.). ¡cruel hermana! y esto, Sal.2. guard. pérfida me callabas? Guardias, ola, á Siveno buscad, no perdais tiempo, alcanzadlo, traedle. V. los guard.

Ulan. Pero trata

de moderar tu pena. Lising.; Ay! huye léjos,

huye de mi, muger.

Ulan. Amiga, hermana....

Lising. ¡Tú mi amiga! ¡ mi hermana!

ha! no profanes ian sagrados nombres;

mi enemiga eres tú: ni en ese fiero corazon derramó naturaleza de amor y humanidad algun afecto.

Ulan. ¿Pero no escucharás...

Lising. Con que inhumaua,

¿ quándo yo amante procuraba medios

de hacer menor mi mal, tu doble alma

se burlaba traidora y en secreto de todo mi dolor? ¡Con qué apariencia

de síncera amistad, de amor frateruo me consolaba y mi Siveno amado huia en tanto de la patria léjos y léjos de Lisinga! Ay! si las guar-

le podrán encontrar? guiadlas, Cielos,

guiadlas donde esté. Ulan. Quiza muy pronto...

dias

Lising. ¡ Ah pérfida muger! que tú me has muerto.

Ulan. ¿Pero qué pude hacer? Lising. ¿ Qué me preguntas? detenerle, 'avisarme.

Ulan. Mas que el viento

huyó veloz de mí, sin que pudiera contenerle tu amor, ni yo y Minteo.

Lising. Calla que me aborreces, enemiga,

y cruel ries de mi llanto eterno.

Ulan. Me culpas sin razon. En pena

como tú me confunde, y no soy reo, sino lo eres, ¡Yo cruel! me olvida

por ella de mi propia, y vituperios son la merced que ob tengo? A Dios. ingrata.

Lising. Ah! no, perdona, Ulania, el

me hacia delirar. Hermana, amiga, asisteme, procura que Siveno no se aleje de mí: ve, compadece mis lágrimas y amor.

Ulan. Iré; mas quiero,

que note abatas ni envilezcas tanto.

Lising. Ve á buscar á Siveno, y yo lo ofrezco.

Ay! si yo le perdiera, ¿qué sería de mí desventurada y sin consuelo? Sal. Leang. Al fin, Princesa, se llegó aquel dia

en que te ofrezca el labio los respetos, que el alma te ofreció. Mi soberana, hoy de la China el astro placentero brillarás en el trono, y conducida al tálamo ceal....

Lising. Oye primero.

Si ha de vivir ó preso entre cadenas mi corazon, elijáse los hierros el infelice; que si amor injusto cruel le arrebatase este derecho, ¿ qué lequedaba, sino pena y llanto? En fin, si'á tu virtud concedió el Cielo

disponer de un Imperio, el alma mia no sufre la opresion: á mi deseo he dispuesto ya de ella. A Dios, Leango:

busca otro astro para el Chino Imperio. Vase.

Leang. Quiero desengañarla: mas no, antes

que los tártaros lleguen, mi secreto no es justo aventurar.

Sale un Soldado Tártaro con un pliego. Sold. Señor, las tropas

de Tartaria han llegado, y este

sus caudillos te envian. Leang. ¿Dónde quedan? Sold. Al pie de las murallas. Leang, ¿Pero el pueblo no muestra alteración al verque pisa un exército Tártaro este suelo?

Sold. Todo respira paz: quiza discurre, que llega á la Ciudad con el intento de celebrar la pompa de este dia, de este dia feliz en que dos Reynos esperan reunirse con los lazos de una eterna amistad y el himeneo de su bella Princesa.

Leang. Andad ,amigo, y decid á los Tártaros guerreros, que presto serviran á mis designios sus valientes espadas.

Sold. El deseo

que nos hizo elegir en favor tuyo no será infructuoso. Vase.

Leang. A mi Siveno
es preciso buscar. ¡Quánta alegria
será la suya, si al augusto cetro
va unida su Lisinga! Mas leamos
lo que dice Timur. lee.

Sale Siven. Cielos! ya vuelvo obediente al precepto de Lisinga.

Ay! que aun antes de verla, sudo, tiemblo:

no...; mas puedo faltar á lo que manda?

Leang. En fin astros benignes, llegué
al puerto,

llegó el socorro Tártaro.

Siveno. Lisinga

lo quiere y es preciso: mas ¿quéveo? mi padre, huyamos, no penetre acaso

mi tu: bacion.

Leang. Escuchame Siveno. (El Cielo me le envia.)

Siveno. ¡Y qué disculpa... Ap. Leang. Señ r. se arrodilla.

Siveno. Padre, qué haces? le alza.

Leang, No merezco ese nombre.

Siveno. Por qué? tú lloras! dime, ¿qué lágrimas son esas que en tí observo?

mísero yo! quiza de aquese llanto que tus mexillas baña un hijo es reo.

Leang.

Leang. No tengo hijo.

Siven. Ah Señor! perdona,
perdoname mil veces: ya comprendo
que no apruebas mi amor, ni que
atrevido

adorase á Lisinga. Es cierto, es cierto;

la culpa es grande; ¿pero habrá quien pueda

verla y no amarla?

Leang. Es justo, y yo te apruebo el amor á tu esposa.

Siven. Mi delito,

jay padre! no merece los tormentos de una burla cruel, quandosu mano de un Príncipe ignorado será premio.

Leang. Y tú eres ése. Siven. Quién? Leang. El regio niño,

que arrebaté á la muerte en el sangriento

estrago de los suyos. Hasta ahora regí por tí las riendas del Imperio, suspirando aquel dia en que tranquilo.

te devolviese el trono de tu pueblo; y pues que ya llegó, venga la

Siven. Sera verdad ó acaso devaneo.

Yo...¿tú me engañas?

Leang. Nó: tú eres Svenvango, último hijo de Livanio.

Siven. Cielos! ¿Yeltrono. Leang. Tuyo. Siven. ?Y mi Lisinga... Leang. Tuya. . Siven. ¡Oh venturoso yo! Lisinga.... ¿sueño?

ah! yo quiero que sepa... Leang. Y dónde corres? Siven. A verla.

Leang. Si me amas, yo te ruego,
que ninguno te vea en un estado
tanagenode tí: vuelveen tu acuerdo
y considera..

Siven. Ay Dios! Lisinga llora. Leang. Yo voy á consolarla. Tú en el templo,

miéntras los Sacerdotes y el Senado se juntan por mi órden, con secreto aguarda solitario, y entre tanto ve preparando elalma al nuevo peso. Medita quantos pueblos en tí esperan

su padre ó su tirano; á quantos Reynos

ora infelices, ora venturosos podrás hacer; que todo el universo sera tu juez; que la virtudó el vicio, sobre el trono admirados, son exem-

que imita siempre el hombre, "que á los Reyes

les concedió el destino los Imperios en custodia, no en don:,, que desus

pide razon sobre su trono eterno un Dios jamas injusto, que qual ama al que fué amado del humilde pueblo,

tal ódia los tiranos, y en su frente derrama las venganzas justiciero.

Siven. Sí, padre mio, haré... verás... quisiera

decirte mucho... mas Lisinga... el

todos tus beneficios...
Leang. No te afanes,

Señor.

Siven. Señor me llamas? ah! no quiero sino ser hijo tuyo: en este nombre está mi gloria toda. ¿Sin el zelo de mi caro Leango, qué sería. qué sería de mí? Tú mi maéstro, mi bienhechor, mi padre, en fin mi amigo,

todo á tí te lo debo: amor, respeto, fidelidad...

Leang. No mas, amado hijo, le abr.
que no puedo sufrir tan dulce afecto.
Perdoname, Señor, y si mi llanto,
y la sangre infeliz, que dí al acero
por conservar la tuya han merecido
al que Padre llamabas algun premio,
disculpa un hombre, que impaciente abraza

no à su Rey, á su hijo. Pero el tiempo

es precioso, Señor, y voy en busca de la Princesa. A Dios. le abrazavase

Siven. Al fin ya puedo

llamar mia á Lisinga ¡Qué inefable será quando lo sepa su contento!

Sale Mineteo. Amigo, escucha alguno? Siv. No. Mint. Oh extraña

"disposicion del hado!

Siv. Y qué suceso.

es el tuyo?

Mint. Que el Principe ignorado.

se ha descubierto ya. Siv. Cómo tan presto

te llegó la noticia?

Mint. Y quién ha sido quien la traxo á tí?

Siv. Leango mesmo.

Mint. Hubieras tú creido, que tu ami-

go

fuera un Monarca? Siv. Qué.

Mint. Que tu Minteo fuera hija de Livanio.

Siv. Tú? Mint. Sí. Siv. Cómo...Mint. Y para hacerte sabedor primero
de una noticia tal á tí, venia,

mas puesto que la sabes, ni un mo-

me puedo detener : á Dios.

Siv. Escucha

(que es esto cielos)! Dí, y ese secreto quien te le reveló?

Mint. Mi anciano Alsingo.

Siv. El que ignorado niño...

Mint. Yo le debo-

'á su engaño la vida: él me dio cuenta de mi nombre, mi agravio y nacimiento

con el mayor sigilo. A Dios.

Siv. Mas oye.

Que testimonio ha dado de que es cierto

tu agravio antigüo, el nacimiento ilustre (ro-

y en fin de que es Minteo el herede del cetro Chino?

Mint. Todo lo atestigua (molla lealtad del anciano. El dia mesen que sañudo un pueblo sublevado tiró contra al Monarca el duro yerro ví el sol la vez primera. Ya tú sabes, segun nosha contado en algun tiempo, el fiel Leango, que la aitada turba entró en Palacio con furor rompiendo matando atropellando quanto halla-

Huyó Livanio del revelde aceso. Pero el pueblo cruel, que penetraba por la regia mansion quizá sediento de la sangre imperial, la iba buscando de las Princesas en el blando seno. Yo tambien perecié ra, tierno niño abandonado de la tierra y Cielo, si en mis propios verdugos no se

hallase, un hombre de piedad, que padeci-

endo, su corazon en las heridas mías

embuelto en las reales ropas, one conserva

en las reales ropas, que conserva en prueba de su amor, huyó encubierto

á los campos conmigo. Allí he vivido oculto baxo el nombre de Minteo hasta que tu buen padre generoso me trasladó al honor, que de él obtengo.

siv. Dónde estoy!) Pero al fin con qué pretexto

te lo ocultó hasta hoy?

Min. Vacio el trono

aguardaba ocasion en que sin riesgo pudiese hablar; mas hoy en que s Leango

lovió ofrecer y en mi á su justo dueño descubrió la verdad. Oh! si tu vieras qual lo celébra el numeroso Pueblo! Pero yo me detengo y mi tardanza pudiera ocasionar con el rezelo algun tumulto. A Dios, Siveno

que subdito ó Monarca serlo ofrezcon Siv. Oye un instante,

Mint. A Dios.. Siv. Eterno Númen, qué

qué es esto ? Soy Sveraingo, soy Siveno ? dónde estoy, ó quién soy ? me engaña el Padre, ó es mi amigo traydor ? Ah! que no

puedo creer falaz á un Padre, ó á un ami-

Mas cómo guarda un testimonio re-

de mi desdicha y la ventura suya en la veste pueril? Sería cierto, que pérfido Leango alimentase mialhagüeña esperanza, cuyo objeto una cruel verdad disiparía? Nó, que esto es imposible, no lo creo. Yo fuí testigo, que su grande alma despréció un Sólio augusto Templo que no la fuerza, á la pérfidia indigna se lo ofrecian: lo ofrecia un Pueblo, que adora en él las glorias y virtu-

que hicieron venturosos los Impe-

Mas lo guardaba para mí, que siem-

fuí el primero objeto de su anhelo.
Ora Rey, ora hijo ha demostrado
un amor paternal á su Siveno;
y harto virtuoso para hacerse
una burla cruel de su tormento.
Y si mi amigo es Príncipe? Lisinga:
Ay! qué será de mí si yo la pierdo?
si quando imaginaba siempre aman-

ofrecer á sus pies corona y cetro la veo circuida del diadema por una mano agena? Ah! yo te cedo.

venturoso Mintéo, Trono y gloria; pero no me arrebates el consuelo del amor de Lisinga, sino quieres que muera de pesar y sentimiento. Mas ella viene: huyamos, y no aña-

dolor á su dolor.

Sale Lising. Gracias al Cielo, mi bien, que te encontré. Mi Rey mi Esposo, qué ya te puedo dar nombre tan tierno

y tan lleno de amor!
Siv. Desventurada!

qué la diré, que no la rompa el pecho

- con la saeta del dolor?

Que no trocára el plácido contento que gozo ahora con los mismos Dio-

hoy: mas tú, amado mio, tan in-

tan triste con Lisinga?
Siv. Oh! Dios!
Lising. Acaso
no me amas, ingrato?

Siv. Y cómo puedo .
vivir yo sin amarte?

Lising. Habló Leango? . Siv. Sí.

Lisig. No te dixo ya, que el Heredere eres del sacro Sólio, y que Lisinga es tu esposa?

Siv. Tambien.

Lising. Pues á mi dueño

que le puede affigir?

Siv. Ay! que por siempre

nací á la desventura y al tormente. Lising. Pero por qué, quando risueña ofrece

y tu amante se llama toda tuya, va mezclado el suspiro en los acentos?

Siv. Ni yo sé lo que soy, ni si eres mia:
yo deliro, yo sufro, yo padezco,
yo no sé:-

Lising. Habla, mi bien.

Siv. A Dios. Lising. Esposo. Siv. Ah! no me des, Lisinga, el nombre tierno,

que el corazon cruel me despedaza.

A Dios, Lisinga, á Dios. Yo espiro, Cielos.

vase.

Lising. Mísera yo! qué es esto? se ha mudado?

B 2

me aborrece quizá? pudo un momen-

arrancar de su alma aun la memo-

de su primer amor y juramentos?
Es este el mismo hombre, que ha un instante

mellamó suya antemis plantas pues-

y me ofreció su fé jamás extinta? Quién le trocó, que un bárbaro si-

- dió por respuesta á un alma enamorada.

á un alma, que buscaba su consuelo en la felicidad de su tirano?
Quando giraban sin vagar risueños mil delirios suaves á mis ojos empapados en llanto placentero, que el amor derramaba: quando

volaba á tener patte en el inmenso placer de tu ventura, cruel hombre, indiferencia fria será el premio! Tú me aborreces, sí, tú me aborrecés:-

Aborrecerme! ah! no fue su pecho perjuro para mí, ni el virtuoso exercito el engaño: quizá el Cielo de aquejaba cruel con nuevos males, que me quiso encubrir, ó el Tronoregio

segunda vez le arrebató inclemente.
Pero, dichosa yo, si solo pierdo
una gloria fugaz, no apetecida,
y conservo su amor como primero.
Yo lo renuncio todo y la esperanza
de llegarlo á gozar, sino el consuelo
deamar y ser amada:-Númen santo,
quítame el Trono, y déxame á SiSiveno.

ACTO TERCERO.

Sitio solitario y umbroso del jardin imperial y fuente a un lado. Sale Siveno, y despues Soldados Chinos. Siv. Dónde estará Lisinga? en fin, oh! Ciclos!

pues que me obligas á emplear la fuerza

por conservar un bien, que tú me diste y que tú me arrebatas; á tu cuenta irá mi muerte á manos de mi Pueblo, é irá la sangre que mi espada vierta. Pero dónde estará, que no la encuen

por Palacio á mi amable prisionera, ni por este jardin? Graciosa fuente, tú que viste algun dia las ternezas del amor de Lisinga y de Siveno, tambien serás testigo á la violencia de un rapto que asegura mi ventura. Pero mi Tropa viene.

Salen Comparsas Chinos, y el Soldado que los conduce.

Siv. Y la Princesa amigos, dónde está? la habeis hallado?

Chi. En vano hemos corrido en diligen-

el Palacio Imperial en busca suya sin perdonar la estancia mas secreta, cumpliendo con tu amor; pero sin duda

huyó de esta mansion, que en torno cerca

un Pueblo armado. Siv. Qué decis? acaso

- ha roto en en su furor la Imperial puerta

alguno de la plebe amotinada?

Chi. Nó, Señor: todo yace en paz se-

en el sacro interior de este recinto, y el Pueblo ante sus muros aun res-

la mansion desus Reyes: pero acaso, si á poco tiempo no la mira abierta, usará de la llama, introduciendo en ella otro Monarca.

Siv. No me inquieta
el deseo trydor, que con mi acero
presto castigaré: Lisinga bella
es ahora el objeto de mi miedo,
y es preciso buscarla y defenderla-

Ami-

Amigos, si el amor, los beneficios, si una vida al peligro siempre pues-

y quizá por salvarnos; si las palmas, que arranqué al enemigo en la pe-

y que cineron vuestra sien invícta, quizá regadas con mi sangre mesma, el dia de los triunfos, pueden algo sobre la gratitud: seguid mis huellas en busca de Lisinga, que la suerte me procura quitar porque yo muera.

Ch. Caudillo generoso, ya tú sabes nuestro valor y la amistad eterna que te juramos; guia.

Siv. Pues seguidme,

penetrando la estancia lisongera del jardin. Cielo santo, no permitas, que un rival mas dichoso la posea. Vase por la parte opuesta á la por donde sale Lisinga.

Lising. Soledad deliciosa, que algun tiempo

testigos fuiste á llantos y promesas de mi caro Siveno; ay!quán en vano busca mi alivio en tí mi dura pena! ay! quán en vano regarán mis ojos de mi primeramor las caras huellas, que aún en tí veo impresas! Cielo santo,

qué te hice yo jamás, que te ensan grientas

ó por qué mi esperanza lisongeas con un don, que arrebatas quando pienso

que le voy á gozar? Ya el díadema me ceñía la frente con mi amado, y rayo asolador en torno vuela que tala mi ventura fugitiva. Me ama Siveno, ú la enemiga estre

enagenó su corazon? mas Dioses!

Salen Siveno y los Chinos, que se fue-

Siv. Lisinga.? Lising. Qué te altera? qué buscas? que me anuncian esas armas?

Siv. A vuestra fé, Soldados, recomien-

el mísero Siveno en su Lisinga la mitad de su alma. A toda priesa conducidla ála Torre, que las aguas del ancho rio bañan. Defendedla y vedla en su amparo. Sus pisadas sigue, mi bien, y á tu Siveno espera, que tornará veloz.

Lising. Caro Siveno,

y quál nuevo peligro me rodea?
á dónde vas?

Siv. El Pueblo amotinado inunda la Ciudad, y su violencia pretende introducir en el Palacio un nuevo Rey, que en su delirio crea,

y voy á refrenarle.

Lising. Escucha: ó tente,

ó llévame contigo donde pueda,

si tú mueres, morir.

Siv. Nó, que tu riesgo, adorada Lisinga, el mio fuera: mi corazon temblára al solo amago de un acero desnu do. En paz te que-

vuelvo al momento.

Lising. En paz, (oh Dios!) y en tanto vas á arrostrar la barbara fiereza de todo un Pueblo!

Siv. Nó; de este Palacio

corre feroz el vulgo á la gran puerta
y allí grita en tumulto. Yo por otra,
que al rio dá donde mi gente espera,
le heriré por la espalda: los cobar-

poco resistirán. Mi bien, no temas. Pero tú lloras?

Lising. Y podré sin llanto verte correr veloz á tanta empresa ? ah Siveno!

Sio. No llores y he vencido.

Esas hermosas lágrimas penetran
mi pecho de temores; y tu amante,
que esgrimirá la espada en la pelea,
y la verá esgrimir sin miedo alguno

se desanima y afiigido tiembla, quando te vé llorar: ah! basta, basta el dulce palpitar, que amor me cuesta. Vase Siveno con una parte de los Soldados.

Lising. Dioses, dadle favor. Sale Lean. Donde, Lisinga,

con Guardias.

caminas tan turbada ?

Lising. Y tú no vuelas
á socorrerle ? un popular tumulto
amanezca el Palacio : la sorpresa:
Lean. Desecha el miedo, todo está seguro.

Lising. Cómo seguro?

Lean. Ignoras, 'tú, que llega
el exército Tártaro, que envia
tu generoso Padre en mi defensa,
y hácia aquí se encamina conducido
por sus nobles Caudillos?

Lising. Y si mientras el vulgo pertinaz el Atrio inunda, nos dará el tardo auxílio en quien esperas

venganza y no defensa. Lean. Mis Soldados

custodiar el Palacio y los gobierna el valiente Minteo; bien podemos fiar las vidas a su fuerte diestra.

Lising. Luego por qué Siveno en el peligro:-

Lean. Cómo el peligro?

Lising. Por la oculta puerta,

que da en la orilla del undoso rio

va encontrar los reveldes?

Lean. Id apriesa,
guardias á detenerle. Vánse los Guasdias.

Lising. Andad, amigos. Lean. Quánto es dificil moderar la cie-

pasion de un jóven! Pero yo confio, que tú refrenes, ó Lisinga bella, el impetu ardoroso; que una Esposa será mejor Maestra.

Lising. Ay! que no es hecha esa felicidad para Lisinga. Lean.Pero quémiedo tu quietud altera ahora, que el peligro ya no existe? Lising. Y lo podré creer? de pena en

tú sabes, que las mias se eslabonan, y que quando descubro alguna senda para mi bien, la ocupa el hado ad-

verso,
sin dexarme alentar en la carrera
de un dolor, que me oprime, que
me sigue

y que por todas partes me rodes. Y no habré de temer?

Lean. Nó, que no hay causa.

Bella Lisinga, tu pesar consuela; confiate en un Padre que te ama tanto como á Siveno, y no le creas capaz de consolar con ilusiones á sus mejores hijos. Ah! ¿qué fuera, qué fuera de las lágrimas vertidas, si no pudiese realizar la oferta de tu ventura y la ventura suya? Sí, tu esposo será. Pueblo, nobleza, sacerdotes, caudillos solo aguardar ver en su frente el cándido diadema para besar la planta de tu amado, y adorar en el trono á su Princesa. ¿Pero el pueblo que pide, qué

pretende con el acero en la rebelde diestra y corriendo furioso?

Leang. Solicita
quiza ver á su Rey; pero la fuerza
le tornará tranquila, y las esquadras

que llegan de Tartária... En fin modera tu sobresalto; todo te acobarda. Lising. Ah! qué quieres? sien lágrimó

no conozco la dicha, sino en sombo y el amor siempre teme.

Leang. Y siempre espera, puedes tambien decir; pero ese tuyo solo anuncia desgracias, y es baxezs no creerse capaz de las venturas de que vas á gozar.

Lising. El Cielo quiera... Leang. Jamas el Cielo apareció mas

puro,

Leang.

ni mas severo: la cruel tormenta en amenaza está desvanecida; llegóse al puerto en fin, Lisinga, alienta.

Lising. Ah! tú me das la vida, que perdida

creí sin mi Siveno, y aligeras el peso que oprimia el pecho mio: quizá que mi esperanza lisongea una falaz imágen de ventura; pero entretanto vive y se consuela. Yo me voy á la torre, y alli aguardo á salir para el trono ó quedar muerta Vase con los soldados de Siveno por

la izquierda.

Leang. Esperaré el aviso de que al templo

llegaron los llamados: mi impacien-

juzga un siglo el instante...
Sale Ulan. ¿A dónde, amigo,
adonde está mi hermana? Corre,
vuela.

defiendenos, huyamos. Leang. Pero, Ulania,

de qué tanto temor? no te aver-

güenza ese miedo importuno? Ulan. ¿Y tú, Leango,

permaneces tranquilo, quando in-

un pueblo criminal....

Leang. Y tú, qué temes:
cerrada en el Palacio?

Ulan. Ah! que tu necia

confianza nos pierde! Yo, yo misma ví del atrio Imperial la entradaabierta.

Leang: Y las guardias?
Ulan: Ninguno se resiste,
ni ninguno desnuda: en su: defensa:
el acero leal.

Leang. Cómo! Y Minteo qué hace? dónde está? Ulan. Minteo anhela

á usurpar este cetro.

Leang: Quién? Minteo?

mi siempre fiel Minteo?

Ulan. No lo creas:

él guia el traidor pueblo, él le acaudilla.

Leango. Qué escucho! ¿y es posible que me venda

con tal perfidia?

Ulan, Fia en aquel rostro

donde brilla el candor y la modestia;

fia en su dulce voz...él viene, hu-

de su acero fatal.

Sale Mint ..

Leang. Traidor, espera.

Mint. ¿Contra quién esa espada... Leang. Contra un hombre

traidor, pérfido, ingrato.

Mint. Yo!

Lisang. ¿ Son estas.

las dulces esperanzas de mi anhelo? ¿la merced de mi llanto y de mi pena y el fruto de mi amor? ¿De tu Mo-

narca

pretendes ocupar la silla regia y aún no murió Leango? Alma traidora!

No subirás al trono, sin que viertas antes la sangre de tu antiguo padre y de tu bienhechor: y miéntras vean la luz del claro sol mis tristes ojos, no ceñirá tu frente el diadema.

Mint. Pero escucha, Señor...

Ulan. Permite al ménos, que se disculpe.

Leang: Y juzgas tú, que pueda disculparse del pérfido atentado de una traicion?

Mint. Pretenden, que yo sea
el Príncipe Svenvango: el pueblo
clama,

y yo solo quisiera...

Leang. ¿Y tú gobiernas - las esquadras del pueblo? dí, perjuro. Ulan. Pero dejadle hablar.

Mint. Y yo quisiera,

que solo me dixeses, si es que debo oponerme ó seguir la plebe inquieta: esto queria. Leang. Sí, pero conduces un pueblo todo, abriendo á su vio-

las puertas del palacio que te fio. Mint. Palacio está seguro, que sus

ninguno profanó: nadie me sigue y solo vengo aquí.

Leang. Pues tú, Princesa...

Ulan. Yo vi al pueblo furioso ante la entrada

de palacio, ví abrirla, ví por ella y entre la multitud que entró Minteo,

y yo corrí veloz á darte cuenta. Mint. ? Y tú juzgaste que tu buen Minteo

te sería traidor, aunque la tierra y el Cielo derramasen en su frente con generosa mano mil diademas? Ah! que yo no esperaba tal ultrage de tí, Señor, y tu bondad paterna se desmintió conmigo este momento. ¡Yo poseer un trono, sin licencia de un padre bienhechor á quien le debo

quanto soy, quanto valgo! No me creas,

Señor, ingrato, y toma el cetro augusto

que la nacion humilde me presenta; que yo á tu lado quedaré tranquilo con que mi protector y padre seas, adorando en Leango las virtudes, que me faltan á mí y en él se encuentran.

Leang. Con que...

Mint. Tú solo eres de mi dicha
y de un trono que el hado me gran-

el arbitro y el dueño.

Ulan. Y no he de amarle!

Mint. Escucha y exâmina, en fin or-

del Imperio y de mí: y hasta que hayas

decidido, Sefior, para quien sea, en rehenes del publico reposo aquí Minteo prisionero queda,

Ulan. ¡Oh alma generosa!

Leang. Sin motivo

te culpaba, hijo mio; mas tu excelsa

virtud me excusa, y ella es tan sublime.

tan inaudita y noble, que supera á mi esperanza.

Ulan. ¿ Y no será Minteo el Príncipe, Señor? Leang. No, Ulania bella.

Sigueme al templo y ante el sacro

te diré quienes Rey; tú del diadems la gloria y el apoyo, tú la paga eres de mis sudores y mis penas, pero no mi Monarca; y sin embargo ha llegado á tal signo la grandeza de tu heroyca virtud, que solio fetro,

hijo Minteo, has encontrado en ella. Vase.

Mint. Esperé, Ulania, que me hiciese un trono

digno acaso de tí; pero...
Ulan. Nó creas,

que eres indigno de mi amor sin

ni que codicie dones de la estrella quien ve brillar entí virtud y gloria. Yo te amo, Minteo: en vano ciega de una ilusion cruel quise ocultarlo; que no soy insensible á tantas

pruebas de un noble corazon como es el tuyo,
y nunca la virtud erró la senda,
que conduce al amor y que da paso
para las almas que el honor grangea.
Yo te amo, Minteo, y generosa
por quanto abarca la extendida

tierra

no trocára tu amor.

Mint. ¿Qual de los hombres
fue mas feliz que yo? Bella Princesa,
amor mio, mi bien...

Ulan. Vamos al templo.
Wint. Sí, mas ve tú primero por que es fuerza,

que

que en companía de Siveno vaya: ve que voy en su busca; á Dios. Ulan. Espera.

que no está en el palacio y sabe el Cielo.

si acaso volverá: por donde riega los jardines el rio salió armado encontra los rebeldes.

Mint. ¡Oh imprudencia!
¡oh temerario amigo! Yo me afano
por refrenar de un pueblo la violencia.

y va de nuevo ante la plebe inquieta con su riesgo á irritarla. ¿Y yo me

ży yo no le socorro?

Ulan. Tú me dexas,
ingrato, por Siveno?

Mint. Ulania mia,
él peligra y tú no.

Ulan. ¿Pero no es prueba
de poco amor...

Mint. De poco amor! ¡ah como se engaña el dueño mio! Considera, que un amigo traidor no es buen amante,

que en el alma inocente son eternas tan suaves pasiones, y que el Cielo con mano amiga las enlaza en ella. Ulan. Sí, mi bien, es verdad, corre en

su ampaio,
ofrece al fin la generosa diestra
por tu mejor amigo; pero amante
guarda tu vida, si la mia aprecias.
Mint. Tú me la haces amable, y yo

te juro de conservarme para ti. Ulan. Pues vuela

ya corre á tu Siveno, que en el tem-

mi corazon será la recompensa. Mint. ¿Qué no executaré, si á un mismo tiempo

el amor y amistad mi pecho alien-

Vanse. Parte interior del templo Imperial; altar sobre que está la estatua de Confucio, y á sa rededor varios discipulos en actitud de recibir la doctrina del Filósofo Chino, contenida en sus libros. Leango, el Bonzo y comparsa de Chinos.

Leang. En fin, pueblo dichoso, llegé el dia,

que señaló la sábia providencia, despues de quatro lustros, en que adores

del árbol Imperial la rama excelsa en el augusto Solio de sus padres. El ignorado Príncipe, que esperas y que hará tu vent ura, es mi Siveno, y á él le debes tu amor y tu obediencia.

Sacerd. Generoso, Leango si la espada de un pueblo vengador hirió sangrienta

las débiles gargantas de los hijos del Monarca Livanio en edad tierna; por qué adulas con vanas esperanzas á tu nacion humild e que desea ver el cetro en tu mano y triste clama por gozar la ventura que le niegas? El trono es tuyo.

Leang. Basta, Sacerdote.
¿Quién os hizo Señores del diadema
para ceñir con él agena frente?
¿Con qué quando mi mano la conserva

para su dueño á costa de peligros no alcanzaré mas gloria en recompensa,

que la de usurpadot? Yo lo repito: Siveno es vuestro Rey. Y tú que velas, espíritu rúblime y virtuoso. sobre la suerte próspera ó adversa del justiciero trono; al ara llego á tomar en tu nombre aquesta venda, que te dexé en depósito, que nunca rodeará usurpada la cabeza de un Rey que tú no apruebas, y que solo.

no á conseguir, á merecer anhela. Sacerd. Pero aguarda, Señor: ¿dónde se halla

nuestro nuevo Monarca, que se aleja D de del impaciente pueblo en el momento,

que se va á coronar?

Leang. Pasion violenta
de juvenil edad le expuso incauto
á los delirios de una plebe inquieta;
pero yamandé yo, quele conduzcan.
Sale el Sold. Chino.

Sold. Señor, volad conmigo á la defensa del valiente Siveno, que cercado de aceros mil, que en torno le ro-

y todos sus parciales derrotados, contra la multitud solo pelea.

Leang. ¿Y ahora vienes para darme aviso,

cobarde, del peligro en que le dexas? corramos en su amparo.

Sale Lising. Es tarde, es tarde.

Leang. Qué dices?

Lising Qué ya ha muerto,

Leang. ¡Oh nunca sea

un infortunio tal? quién lo asegura? Lising. Estos ojos (¡ó Dios!) mi llanto y pena.

Yo en la torre (aí de mí!) le ví atrevido

correr y combatir; mas sin defesa...
jah que no puedo hablar!

Leang. Cielo!
Lising. De flanco

embistió á los rebeldes, que pelean en torno del palacio: se rehacen, le circundan, le hieren, le atropellan, le dexan sus amigos: él ocupa una fragil barquilla y á la inmensa multitud que le sigue, le hace rostro. Pero la turba inunda su pequeña barca, y por todas partes impelido, flechado, heridoycon la faz cubierta en sangre suya y enemiga sangre, cayó alrio y murió porque yo muera. Leang. Y por que muera yo. Tristes

amigos.
todo lo hemos perdido; ya no queda
ni aun la esperanza; el trono está
desierto;

yo arrojé al viento qual menuda

arena

mi pena y mi sudor. Cielo inclemen te!

qual es mi culpa, qual que me atormentas

dilatando una vida de amargura?
Merecieron jamas tal recompensa!
mi honor y mi lealtad? Principe caro,
ah! de qué te sirvió la piedad tierna
de tu vasallo y tu mejor amigo?
Reusó en tu favor un diadema;
prefiero en fin tu vida á la de un
hijo.

á la vida de un hijo, y luego.. oh!

oh dia de dolorl! oh muerte! oh!

Aborrezco la luz que me rodea, la luz de maldicion cruel por siempre,

que presidió al nacerá mi existencia. Sac. Generoso Leango, no condeno el dolor que te aflige, leal prueba de un corazon amante de sus Reyes. Tambien la China en su pesar envuelta

maldecirá por siempre el hadoinjus

que robó la esperanza lisongera de adorar en su trono el sacro ramo de la estirpe real: mas considera que tu apoyo, tú Padre de la Patria, á tí vuelve los ojos, de tí espera medicina en su mal, y si tú faltas, ay del mísero sólio á quien cruento orlada ceñirá, manchada en sangri del ambicioso, que á ocuparle anhebicos conservanos tu vida.

Leang. Ay! de mi vida
llegó el ultimo dia, ni hay quien puede
hacerla grata para mí. Si ha muerte
mi Rey y mi Señor como...

Sale Ulan. Oh qué nuevas, Leango, traigo!

Leang. Calla, lo sé, ha muerto-Siveno.

Ulan. Vive, vive. Leang. Y cómo...? apenas

Pal.

palpita el corazon. Lising. Y quál ha sido el Dios que le ha salvado? Ulan. La fineza de su caro Minteo.

Lising. Ay! tú me engañas. Leang. Es cierto?

Ulan. Sí. Cercano á las riberas estaba ya del candaloso rio,

quando entre mil espadas que le cercan

ve caer á Siveno. Pero hendiendo la multitud, que ocupa las amenas márgenes, salta al rio, y en un punto allega á su buen amigo á quien liberta de las ondas y la ira de su Pueblo. Leang. Ah soldados, volemos y la fu-

consiga el detenerle. Ulan. Nó: el Palacio tiene el frente y las tropas le rodean del exercito tártaro: Minteo le ha sosegado, y no es el que

antes era un pueblo sublevado sin caudillo: solo pide á su Rey, sea el que sea

Leang. Mas donde está Siveno? Lising. Por qué tarda?

Ulan. Miradle con quién viene. Salen Siveno, Minteo y Sequito de Soldados, que trahen cubiertos en unos

azafates las vestiduras reales de un niño.

Leang. Ah! llega, llega, ó tú de mí vegez honor, delicia, precioso fruto de mi llanto y pena, Îlega, 6 tú mi Monarca. Siv. Soy tu hijo.

No me ofrez cas, el cetro, no me ofrezcas

un don, que robaría de las manos de mi libertador y que me hiciera ingrato para siempre. El heredero ve aquí, ó pueblo, en Minteo de que pruebas

harto grandes dará. Leang. Lee este pliego

Dandole uno que saca del pecho. y dí, si hay prueba, que se iguale á esta.

Siv. Quien le escribió? Leang. Livanio padre tuyo.

Mint. Luego quién seré vo, cruel estrella. an.

Lee Siven. " Pueblo, mi propio hijo es hoy Siveno:

"vo fui testigo fiel de la nobleza "de su libertador, el virtuoso y constante Leango, que reserva su vida para el Trono. Yo Livanio. & No estoy en mí! mas dime: si yo fue-

(acercaos aquí) dime: conoces esta manchada vestidura regia con la sangre de un niño? Lean. Ay Dios! qué veo?

- cómo en tu mano está? Siv. Calla: no era

la vestidura en qué Svenvango envuelto

la muerte recibió? Lean. Nó, no era esa. Siv. En estas ropas no murió? pues có-

Lean. Como mi caro hijo estaba en ellas. Siv Y quién se las vistió? Lean. Yo, que tranquilo

le ví por tí espirar, yo, que á la diestra

de sus verdugos ofrecí su vida por conservar tu frente al diadema. Siv. Oh! virtud sin exemplo!

Lising. Oh alma digna! Ulan. Oh noble corazon! Siv. Y un hijo cuesta :-

Lean. No mas, no mas. Por qué con tal imagen

acibarais el gozo, que enagena al venturoso Pueblo en este dia ? ó por qué me quitais la recompensa debida á mi virtud en los placeres, que gozaba mi alma y ya desea? Al ver ese ropage, al ver la sangre, sangrede un hijo! el corazon flaquea, y baxo del dolor gime oprimido. Ah! que veo a mi hijo entre la fie-

multitud de asesinos, que me llama,

v en vez de hablar . la mano tiernezuela

extender á su Padre ensangrentada: veo vibrar la espada, que atraviesa una y mil veces su inocente pecho; veo en fin, (oh dolor!) cómo se age-

en el licor de muerte sus pupilas:yo lo veo y no muero á tanta pena! Mint. Amado Padre, ak! yo soy tu

Lean. Qué dices ?

Mint. Que yo soy á quien lamentas. Alsingo me salvó casi espirando envuelto en esa ropa, y su terneza crevó salvar al Rey: por mí te ha-

las heridas que ves. Obeerva, obser-

tú eres mi dulce Padre.

Lean. Sostenedme,

amigos.

Se apoya sobre el Sacerdote, y Siveno despues de reconocer el pecho de Minten.

Illan. Oh ventura! Lising. Oh Providencía! Siv. Tú me quitas un Padre, à Mintes, Mint. Pero vuelvo

al sucesor la investidura regia. Sacer. Sí, virtuoso hijo, sí, Leango, mas virtuoso aun: la mano eterna de un Dios, que remunera las virtudes

se extendió sobre tí. Qué recompen-

mas alhagüeña para el alma grande. que el verque justifica su clemencia con proteccion augusta sus designios?

Goza la gratitud de la Nobleza, del Pueblo, del Senado, de tus Reyes.

Bendígate los Cielos y la tierra, y adore humilde el hombre agrade-

la imágen de virtud, que represen-

Siv. Y yo seré el primero, que venere este don de los Cielos, copia excelsa de la Divinidad, Padre, Maestro de mi primera infancia en cuya es-

á envidiar su virtud aprendí un dia. Y tú, Minteo, quánto me superas en el premio, que el Cielo te guardaha!

Mint. Yo lo conozco, y la benigna es-

me dispensa una gracia, qual nin-

pudo creer llegar á merecerla. Siv. Déxame al Padre mio, y toma el Trono.

Leang. Hijos, amados hijos, por clemen-

callad, no me apreteis, que ya no puede

mi débil corazon contra la fuerza del placer que lo inunda. Eterno Cielo venga ahora la muerte, que ya vue-

sobre mi blanca sien: hallé á mi hijo y libré á mi Monarca. Qué me que

ya que gozar, despues de tanta dichs inutil peso sobre el ancha tierra? Siv. No existe en vano el hombre vir-

ni se le ofrece al Diosque nos rodea sacrificio mas grato, que de un al-

que exerce su virtud á la presencia del hombre ériminal. Vive, Leango, vive á ser el modelo donde aprenda la justicia tu Rey. Y tú Minteo tú, libertador mio, porque veas, que no soy insesible al benificio; yote doy mi amistad, te doy en ella ú Ulania por esposa; en fin, amigo, para que no haya un premio, que le exceda

al premio que te doy, Leango es tuyo.

Sea tu Padre y mi maestro sea quizá tú mas feliz en sersn hijo, que yo en ser tu Monarca. Y tú
Princesa,

dispon de un corazon tuyo por siempre

y que pone á tus pies el diadema. Lising. Yo admito el grato don, Princípe mio.

Tú sabes, si te amo y quanta pena, quanto dolor me cuesta el amortuyo. En fin, riyó la suerte mas serena, sobre mis desventuras, y ya riges un trono, que no anhelo, que des-

precia

mi corazon, si tú no le ocuparas y ceñido de gloria en el te vieras. Pero te veo en el y en él adoro quien la virtud de mi Siveno premia. Leang. Monarcas ventursos, sí yo os

guio

al ara de la paz y la terneza donde tranquilos bendigais miliveces la benefica mano, que os reserva para ser las delicias de mis años y amor eterno de la Patria vuestra.

FIN.

En la Libreria de Cerro, calle de Cedaceros y en su puesto calle de Alcalá, se hallará ésta, con la coleccion de las mievas.

Amigo: yo mismo ionoro el nombre, que deberé darle á mi trabajo. Porque aunque verdaderamente ni el argumento, ni el plan sean mios, ni la mayor parte de los versos no reconocen á otro por autor, que á mi solo. El celebre poeta Italiano, que sabía el dilatado intervalo, que ocupa la Música en los Welo-dramas, no pudo estenderse en lo que meramente se recita, que la traducion de ello ocupase el tiempo, que duran regularmente nuestras Comedias. Por lo mismo me ha sido fuerza añadir un número de versos algo mayor, que el de los traducidos, inventar escenas, y crear personages, de los quales uno es el Sacerdote, y sino me engaño, habla, tanto en el teatro como en la sociedad por la primera vez uno de su clase en el lenguáge digno de su Ministerio y de la mansedumbre de su Mision.

Los multiplicados errores de un Poeta comun quedan confundidos con sus mismas obras lexos de alterar las ideas, que de la regularidad hemos formado. Pero los de un hombre tan justamente célebre como Metastásio pueden tener una influencia de masiado extendida, y no deben mirarse con la indiferencia de los primeros. Hablando en general, la presente Opera no es la flor mas bella de la corona del Poeta. El plan es inexacto y cumplido, y complicado, y como en la mayor parte de las suyas, la duplicidad de la acion me roba el interes, que la unidad produce: y es harto extraño, que un hombre, que seguramente no era ignorante en el estudio de la naturaleza, echase en ol vido que tanto en lo fisico como en lo mor al, á proporcion de la extension que adquirimos, perdemos en profundidad. Pero sin duda algun motivo, que á no-

sotros se oculta, le obligaba á cometer tan de continuo este defecto.

Por otra parte, yo creo que Leango es el que unicamente; interesa, y sobre quien debia recaer el premio. Metastásio, es cierto, que ha querido y ha sabido hacer interesante al virtuoso Leango; pero no ha satisfecho al Público en lo segundo. Por la constitucion del Drama no podia ser de otra suerte: pero la multitud, que ignora las reflexiones demasiado profundas, que deben preceder para que la satisfacion de serlo sea el unico premio del hombre virtuoso, exige otras mercedes mucho mas familiares y sensibles para los que ban sabido comunicarle sus intereses y pasiones.

La peripecia ó reconocimiento de Minteo se vé con tanta mas frialdad, que este es un personage puramente accesorio, destinado unicamente, desáe el principio, como de recompensa á la virtud de su leal Padre. Sus versos son tan inutiles á la accion como el objeto de ellos, Ulania, por lo mismo frios

y de ningun efecto.

En fin Lisinga no es otra cosa para el Publico, que lo que es una Dama respecto á la segunda, esto es: una muger cuyo papel por lo regular es mas largo; y el Expectádor no se pregunta, si Lisinga casará con Siveno, sino, ¿ quien será el Rey? Estos creo, que son sus defectos en general. Pero en recompensa un dialogo noble y animado, una versificacion tan sencilla como suave y una armonia variada, que caracteriza las composiciones de su ilustre Autor, serán bastantes á reconciliarlos con él. Por desgracia, yo no habré podido quizá trasladar sus hellezas; pero tal ha sido siempre la suerte de los minbres mas dignos, y Metastasio quizá tiene mas razon, que otro alguno para quesarse de la suya.